



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Dati desumibili dalla registrazione a protocollo:  
Data, Numero di Protocollo, Titolo,  
Classe Fascicolo Allegati e Riferimenti

**Bando di selezione studenti  
dei corsi di laurea magistrale dell'Università degli studi di Bergamo per l'ammissione alla  
Summer School 2024 "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction"  
(è inclusa l'assegnazione di Borse di mobilità)**

**IL DIRETTORE DEL CENTRO  
CISALPINO INSTITUTE FOR COMPARATIVE STUDIES IN EUROPE (CCSE)**

RICHIAMATI:

- lo *Statuto* dell'Università degli studi di Bergamo (D.R. Rep.570 del 01.08.2023 entrato in vigore il 02.09.2023)
- il DPR. n. 445/2000, *Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa*;

RICHIAMATA la deliberazione del 27 marzo 2024, punto 5, con la quale la Giunta del Centro *CISAlpino Institute for Comparative Studies in Europe (CCSE)* -nel quadro della collaborazione con *l'Università di Augsburg* e *l'Indiana University*- ha disposto l'attivazione, anche per l'anno 2024, della *Summer School "Global perspectives of public and private sector interaction"*;

VISTI i dettagli dell'iniziativa, di seguito riportati:

- *posti disponibili*: 10;
- *periodo*: dal 14 al 26 maggio ad Augsburg e dal 27 maggio 2024 al 4 giugno a Bergamo
- *oggetto dei lavori*: studio -dal punto di vista storico e teorico- di una serie di temi di interesse globale (l'accesso alle risorse, la sostenibilità, disuguaglianze economiche o etiche, la sicurezza e le sfide ambientali) affinché gli studenti, appartenenti ai tre Paesi -Italia, Germania e Stati Uniti- ed impegnati in percorsi disciplinari diversi, si possano confrontare su temi di attualità politico-economica; il *focus* è esattamente l'interazione pubblico-privato, con una comparazione tra regioni/Paesi;
- *articolazione dell'impegno degli studenti*: lezioni per 3 giorni la settimana (sia mattina sia pomeriggio) e per 2 giorni la settimana (la sola mattina); inoltre, lavori in gruppi multiculturali e studio di un tema dedicato, da rendere oggetto di *Term paper* e di presentazione l'ultimo giorno della scuola;
- *riconoscimento curricolare*: è prevista la possibilità -per gli studenti che concludano il percorso- di richiederne la validazione al proprio Consiglio di Corso di studi per un riconoscimento nella misura di 6 CFU (che potranno essere imputati nel *range* scelta libera o sovrannumerari o funzionali alla preparazione della tesi, nei limiti di destinazione consentiti dal Dipartimento di afferenza del medesimo Corso di studio);



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

## COMUNICA

### ART. 1 REQUISITI DEI CANDIDATI

Alla data di scadenza del presente bando, i candidati devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

1. essere studenti dell'Università degli studi di Bergamo regolarmente iscritti per l'a.a. 2023-2024 (esclusi gli studenti part-time) ad uno dei seguenti corsi di laurea magistrale:
  1. *Clinical psychology for individuals, families and organizations;*
  2. *Diritti umani, migrazioni e cooperazione internazionale;*
  3. *Economia aziendale, direzione amministrativa e professione;*
  4. *Economics and data analysis;*
  5. *Economics and Finance;*
  6. *Giurisprudenza (laurea magistrale a ciclo unico);*
  7. *Ingegneria gestionale;*
  8. *Intercultural studies in languages and literatures;*
  9. *International management, entrepreneurship and finance;*
  10. *Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale;*
  11. *Management engineering;*
  12. *Management, innovazione e finanza;*
  13. *Management, marketing and finance;*
  14. *Management, finanza e international business;*
  15. *Planning and management of tourism systems*
  16. *Geourbistica*
  17. *Psicologia clinica*
2. conoscere la lingua inglese di livello B2 del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue (tale conoscenza sarà accertata in fase di colloquio);
3. aver già avviato il lavoro di tesi di laurea sui temi previsti dal progetto "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" (titolo preferenziale) o dare la disponibilità (tramite lettera di motivazione) ad avviare un tale lavoro di tesi;
4. dichiararsi disponibili allo svolgimento di tutte le attività descritte nel seguente bando.

### ART. 2 - MODALITÀ E TERMINI PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE

Gli interessati possono candidarsi inviando una mail al recapito [centriateneo@unibg.it](mailto:centriateneo@unibg.it) che abbia questi requisiti:

- oggetto- "Centro CCSE- candidatura alla Summer School 2024"
- allegati - da accorpate i documenti in un unico PDF:
  1. Dichiarazione voto di laurea triennale e di esami superati nella carriera di laurea magistrale sino al momento della presentazione della candidatura (compresi quelli eventualmente non ancora registrati nella carriera studente)- cfr. all. 1;
  2. Curriculum Vitae in formato europeo - redatto in lingua inglese e firmato- usare all. 2;
  3. Lettera motivazionale redatta in lingua inglese e firmata (breve: al massimo 2 pagine formato A4, interlinea 1,5, dimensione font 11) - cfr. all. 3- con la quale il candidato illustra la coerenza del proprio profilo con gli obiettivi del progetto (considerando le proprie competenze e il proprio percorso di studi) e si impegna altresì ad avviare una tesi di laurea sui temi previsti dal progetto "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" e a seguire i lavori della Summer School, incluso il soggiorno ad Augsburg;
  4. Copia di un valido documento d'identità;
  5. (eventuali, se possedute) Certificazioni linguistiche;
- termine perentorio di trasmissione della mail - le ore 12.00 di **mercoledì 17 aprile 2024**.



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

## ART. 3 - COMMISSIONE ESAMINATRICE

La Commissione di valutazione sarà nominata con Decreto del Direttore del Centro CCSE successivamente alla scadenza del termine di presentazione della domanda.

## Art. 4 - CRITERI DI VALUTAZIONE

La selezione seguirà le seguenti fasi e criteri:

- **fase 1- valutazione del Curriculum vitae e della Lettera motivazionale**, fino ad un massimo di 50/100 punti così ripartiti:

- voto di laurea triennale e media degli esami del corso magistrale: fino a 15/100;
- attinenza delle attività svolte (esami, tesi di laurea, altri titoli) con le tematiche affrontate dal progetto: fino a 15/100
- lettera motivazionale: fino a 20/100;

- **fase 2 colloquio in lingua inglese per i candidati ottengano un punteggio di almeno 30/100 nella fase 1**

volto ad accertare la motivazione, la preparazione sulle tematiche affrontate dal progetto, l'attitudine e disponibilità a partecipare alle attività formative previste dal progetto e la conoscenza della lingua inglese: fino ad un massimo di 50/100 punti.

**La commissione si riunirà (fase 1) il giorno 18/04/2024 ore 14.00 attraverso la piattaforma Microsoft Teams**

Verranno ammessi alla fase 2 i soli candidati che nella fase precedente abbiano ottenuto un punteggio di almeno 30/100: l'elenco degli ammessi sarà pubblicato alla pagina <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati> come notifica, a tutti gli effetti.

**Il colloquio (fase 2) è previsto il giorno 23/04/2024 con convocazione alle ore 17.00 attraverso la piattaforma Microsoft Teams** con link che verrà indicato nell'elenco degli ammessi; si consideri questa informazione una notifica agli ammessi al colloquio, a tutti gli effetti.

Il punteggio minimo per la finale ammissione alla *Summer School 2024* è di 70/100; a parità di punteggio sarà preferito il candidato più giovane.

## Art. 5 - ESITI DELLA SELEZIONE: STUDENTI AMMESSI ALLA SUMMER SCHOOL 2024

I risultati della selezione -in forma di Decreto che approva elenco degli ammessi saranno pubblicati con valore di notifica alla pagina <https://www.unibg.it/universita/amministrazione/concorsi-e-selezioni/bandi-studenti-e-laureati>

## Art. 6- BORSA DI MOBILITA' PER IL SOGGIORNO AD AUGSBURG DEGLI STUDENTI AMMESSI

La Borsa di mobilità ammonta ad euro 599,00 lordi e sarà erogata agli studenti ammessi alla *Summer School 2024*; l'importo va inteso come contributo per le spese di viaggio, vitto e alloggio ad Augsburg, ove avrà luogo la prima parte delle attività della *Summer School 2024*; dal punto di vista fiscale si intende "Borsa di studio tassata art. 50 lettera C DPR 917/86 TUIR". Ognuno degli ammessi dovrà comunicare l'accettazione della Borsa entro e non oltre 5 giorni dalla pubblicazione dei risultati di cui all'art. 5, scrivendo all'indirizzo [centriateneo@unibg.it](mailto:centriateneo@unibg.it) e specificando nell'oggetto della mail "Borsa di mobilità Summer school 2024"; in caso contrario, l'interessato decadrà dal beneficio, consentendo al Centro CCSE di contattare lo studente immediatamente successivo nell'elenco degli idonei, al quale viene riconosciuto analogo termine per l'eventuale subentro.

La Borsa di mobilità sarà erogata per intero a ciascun beneficiario, una volta acquisita d'ufficio il certificato di frequenza rilasciato dall'Università di Augsburg dello studente; in caso di comunicazione negativa (mancato arrivo ad Augsburg) la Borsa non verrà erogata, con



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

decadenza dalla medesima.

## ART. 7 – COPERTURE ASSICURATIVE

L'Università degli studi di Bergamo garantisce (a proprie spese) a ciascun beneficiario della Borsa la copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile che occorressero durante le attività formative previste ad Augsburg.

A contrario, ognuno degli studenti dovrà provvedere da sé (a proprie spese) all'assicurazione per il viaggio e alla copertura sanitaria ivi.

## ART. 8 – RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Il responsabile del procedimento della presente selezione è la dott.ssa Mariangela Ravanelli, Responsabile del Servizio Centri di Ateneo.

Per informazioni è possibile scrivere a:

- Prof.ssa Elena Agazzi – [elena.agazzi@unibg.it](mailto:elena.agazzi@unibg.it)
- Prof.ssa Gaia Bassani – [gaia.bassani@unibg.it](mailto:gaia.bassani@unibg.it)
- Prof.ssa Lisa Fellin – [lisa.fellin@unibg.it](mailto:lisa.fellin@unibg.it)
- Prof. Michele Meoli – [michele.meoli@unibg.it](mailto:michele.meoli@unibg.it)
- Dott.ssa Alice Civera – [alice.civera@unibg.it](mailto:alice.civera@unibg.it)

## ART. 9 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Conformemente al Regolamento (UE) 2016/679 ed alla normativa nazionale in materia, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso il CCSE e trattati per le finalità di gestione della procedura di selezione.

Il Responsabile della protezione dei dati (RDP/DPO) nominato dall'università è l'Avv. Michele Gorga raggiungibile all'indirizzo [dpo@unibg.it](mailto:dpo@unibg.it)

In allegato al presente Bando vengono fornite ai candidati le *Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679*; cfr. All. 4.

## ART. 10 – RESPONSABILE DELLA PREVENZIONE E DELLA CORRUZIONE

L'Università degli studi di Bergamo ha adottato il *Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza 2023-2025* con delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 31 gennaio 2023 quale sezione del PIAO 2023-2025 ([https://trasparenza.unibg.it/sites/trasparenza/files/trasparenza/piao\\_2023-2025\\_unibg\\_0.pdf](https://trasparenza.unibg.it/sites/trasparenza/files/trasparenza/piao_2023-2025_unibg_0.pdf))

Inoltre, con effetto dalla delibera del Consiglio di Amministrazione del 7 febbraio 2017 le responsabilità relative alla prevenzione della corruzione e alla trasparenza sono unificate in capo al Direttore generale (in carica: dott.ssa Michela Pilot).

All'indirizzo [prevenzione.corruzione@unibg.it](mailto:prevenzione.corruzione@unibg.it) possono essere inoltrate le eventuali segnalazioni di irregolarità del procedimento.

## ART. 11 – ADEMPIMENTI PER LA PUBBLICAZIONE

Il presente bando è pubblicato sul sito dell'Università degli studi di Bergamo <https://www.unibg.it/> seguendo il percorso *Amministrazione trasparente - Bandi di concorso - Concorsi e selezioni- Per gli studenti- Bandi studenti e laureati*.

## ART. 12 – NORMATIVA DI RINVIO

Per tutto quanto non previsto nel presente bando, vale la normativa vigente in materia in quanto compatibile.

Il Direttore del Centro CCSE

prof. Michele Meoli

Documento firmato digitalmente ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 82/2005





# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

## Candidatura alla Summer School 2024 Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction All. 2



### Europass Curriculum Vitae

#### Personal information

First name(s) / Surname(s)

Address(es)

Telephone(s)

Fax(es)

E-mail

Nationality

Date of birth

Gender

#### Desired employment / Occupational field

#### Work experience

Dates

Occupation or position held

Main activities and responsibilities

Name and address of employer

Type of business or sector

#### Education and training

Dates

Title of qualification awarded

Principal subjects/occupational skills covered

Name and type of organisation providing education and training

Level in national or international classification

#### Personal skills and competences

Mother tongue(s)

Other language(s)

Self-assessment

European level (\*)

Language

Language

Insert photograph. Remove heading if not relevant (see instructions)

**First name(s) Surname(s)** (remove if not relevant, see instructions)

House number, street name, postcode, city, country (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

Mobile: (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

**(remove if not relevant, see instructions)**

Add separate entries for each relevant post occupied, starting from the most recent. (remove if not relevant, see instructions)

Add separate entries for each relevant course you have completed, starting from the most recent. (remove if not relevant, see instructions)

(remove if not relevant, see instructions)

**Specify mother tongue** (if relevant add other mother tongue(s), see instructions)

Understanding		Speaking		Writing
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

	(*) <a href="#">Common European Framework of Reference for Languages</a>
Social skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Organisational skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Technical skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Computer skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Artistic skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Other skills and competences	Replace this text by a description of these competences and indicate where they were acquired. (Remove if not relevant, see instructions)
Driving licence	State here whether you hold a driving licence and if so for which categories of vehicle. (Remove if not relevant, see instructions)
<b>Additional information</b>	Include here any other information that may be relevant, for example contact persons, references, etc. (Remove heading if not relevant, see instructions)
<b>Annexes</b>	List any items attached. (Remove heading if not relevant, see instructions)





# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

Candidatura alla *Summer School 2024*  
*Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction*  
All. 3

NOME: \_\_\_\_\_  
COGNOME: \_\_\_\_\_  
CORSO DI L.M. FREQUENTATO \_\_\_\_\_  
MATRICOLA: \_\_\_\_\_

## LETTERA MOTIVAZIONALE (frontespizio)

Il/la sottoscritto/a, premesso:

- di aver preso visione del Bando di selezione per l'ammissione alla *Summer School 2023 "Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction" (GLOBALMEO23)*;
- di essere disponibile allo svolgimento di tutte le attività ivi descritte, incluso il soggiorno ad Augsburg;
- di aver già avviato un progetto di tesi attinente ai temi del progetto (oppure) di impegnarsi ad avviare il lavoro di tesi di laurea sui temi previsti dal progetto;

ciò premesso, illustra<sup>1</sup> nelle pagine a seguire la coerenza del proprio profilo con gli obiettivi della *Summer School 2023*.

---

<sup>1</sup> Seguono massimo 2 pagine di motivazione formulate in lingua inglese (formato A4, interlinea 1,5, dimensione font 11), con data e sottoscrizione





# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

**Candidatura alla Summer School 2024**  
**Global Perspectives of Public and Private Sector Interaction**  
**All. 4**

**Informativa generale**  
**ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati UE 2016/679**

La presente informativa è in ottemperanza a quanto previsto dall'articolo 13 del Regolamento UE 2016/679 (di seguito *Regolamento*) e del D. Lgs. 196/2003; riguarda i dati personali che raccogliamo per consentire la sua partecipazione alla selezione che precede.

**I. TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

Il  *Titolare*  del trattamento è l'*Università degli studi di Bergamo* (si seguito *Università*), con sede legale in via Salvecchio n. 19, cap. 24129, Bergamo (Cod. Fiscale 80004350163 e P.IVA 01612800167) rappresentata dal Magnifico Rettore che, ai sensi dell'art. 4, n. 7 del Regolamento, "*determina le finalità e i mezzi del trattamento di dati personali*". I dati di contatto del *Titolare* sono: T (+39) 035.2052111 oppure (+39) 035.2052242; e-mail: [rettore@unibg.it](mailto:rettore@unibg.it).

**II. RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI**

L'*Università* ha nominato un *Responsabile della Protezione dei Dati* (RPD o DPO), disponibile all'indirizzo *Università degli studi di Bergamo, Via dei Caniana, 2 - 24127 Bergamo*, mail: [dpo@unibg.it](mailto:dpo@unibg.it).

**III. DATI PERSONALI RACCOLTI E TEMPO DELLA CONSERVAZIONE**

I dati personali che La riguardano, raccolti e trattati dall'*Università*, sono quelli da Lei comunicati e necessari allo svolgimento delle funzioni istituzionali dell'*Università* e alla partecipazione alla selezione che precede. I dati personali e quelli giudiziari saranno trattati per sole finalità amministrative e contabili in esecuzione delle norme applicabili dall'*Ateneo* per il periodo di tempo di durata del rapporto contrattuale e saranno conservati per il tempo necessario allo svolgimento della collaborazione, come stabilito dalla vigente legislazione in materia fiscale e previdenziale.

**IV. FINALITÀ DEI TRATTAMENTI**

I Suoi dati personali sono raccolti dall'*Università* per la finalità specifica di consentire la sua partecipazione alla selezione; saranno trattati in modo non incompatibile con tali finalità, senza profilazione; saranno diffusi secondo le previsioni di legge. I dati non saranno utilizzati per finalità diverse da quelle quivi esposte. La presentazione della candidatura comporta l'accettazione del trattamento dei dati da Lei riportati nella candidatura e documentazione allegata.

**V. BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO**

Ai sensi del Regolamento, art. 6, il trattamento avverrà sulla base della sottoscrizione del contratto e delle intese pre-contrattuali, nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità (art. 5 del Regolamento), mediante strumenti manuali, informatici e telematici, in modo pertinente e limitato a quanto necessario rispetto alle finalità di cui al punto IV, comunque, in modo da garantire la massima sicurezza e riservatezza, sempre in conformità alla normativa in vigore. L'*Università* adotterà tutte le misure tecniche adeguate a proteggere i suoi dati.



# CCSE

CISAlpino Institute for comparative studies in Europe

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

## VI. SOGGETTI DESTINATARI DEI DATI

Potranno accedere ai dati i dipendenti e i collaboratori dell'Università che operano sotto l'autorità del *Titolare*, in relazione ai compiti affidati. L'elenco degli *Incaricati* del trattamento designati è costantemente aggiornato e disponibile, a richiesta, presso la sede dell'Università. I dati potranno essere diffusi nell'ambito delle istituzioni organizzatrici e comunicati a enti e/o società per lo svolgimento delle loro funzioni istituzionali.

## VII. DIRITTI DELL'INTERESSATO

L'interessato al trattamento potrà esercitare nei confronti dell'Università tutti i diritti previsti dagli artt. dal 15 a 21 del Regolamento. In particolare potrà opporsi al trattamento; chiedere di correggere, aggiornare o cancellare dati personali trasmessi; esercitare in qualsiasi momento il diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno dei dati o di conoscerne il contenuto e l'origine, verificarne l'esattezza o chiederne l'integrazione la rettifica oppure, ricorrendone i presupposti, la portabilità. Ha altresì il diritto alla trasformazione in forma anonima o il blocco, se trattati in violazione di legge, nonché di opporsi, in ogni caso, per motivi legittimi. Ai sensi della normativa applicabile ha in ogni caso il diritto -qualora ritenesse che il trattamento dei suoi dati sia fatto in modo contrario alla normativa vigente- di rivolgersi via e-mail al *Titolare* all'indirizzo [privacy@unibg.it](mailto:privacy@unibg.it).

## VIII. DIRITTO DI RECLAMO

Quale interessato al trattamento ha, altresì, il diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo ai sensi dell'articolo 77 del Regolamento. In Italia la funzione di autorità di controllo è esercitata dal *Garante per la protezione dei dati personali* con sede in Piazza Venezia n. 11, cap. 00187 Roma; centralino telefonico: (+39) 06.696771; fax: (+39) 06.69677.3785; posta elettronica: [protocollo@gpdp.it](mailto:protocollo@gpdp.it) - PEC: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it) (questo solo comunicazioni provenienti da posta elettronica certificata), rintracciabile al link <https://www.garanteprivacy.it>